

6Ui ghcdd'Ua '5?K '?i fg_. '5fVY]hYf
k Y]W\Yb'i _fU]b]gW\Ya '8fi W_ 'Ui g

5i Z[fi bX'XYf'i _fU]b]gW\Yb'C ZYbg]j Y'k YfXYb'6Ui UfVY]hYf
j ca '5?K '?i fg_'UV[Ync[Ybž'k À\fybX'XYf'GW'i hn'XYg'K Yf_g
j YfghÀf_h'k]fX"

F YXi n]Yfi b['XYf'6Ui UfVY]hYf']a
5hca _fUZhk Yf_'?i fg_. '9]b'6`]W_ 'Ui Z'X]Y
G]W\Yf\Y]hg`U[Y

8]Y'U_hi Y`Y'G]hi Uh]cb'fi bX'i a 'XUg'5hca _fUZhk Yf_'?i fg_]b
Fi gg`UbX'k]fZh: fU[Yb'ni f'G]W\Yf\Y]hi bX'XYb'5i gk]f_i b[Yb'Ui Z
X]Y'fY[]cbU'Y'K]fhgW\UZh'Ui Z'5b[Yg]W\hg'XYf': cfhgW\f]hhY
i _fU]b]gW\Yf'Hfi ddYb']a ; fYbn[YV]Yh'\Uh'XUg'I bhYfbY\ a Yb
5hca ghfc'Y_gdcfhž'Y]bY'HcW\hYf[YgY`gW\UZh'XYg'ghUUh]W\Yb
fi gg]gW\Yb'Bi _YUf_cbnYfbg'FcgUhca ž'YbhgW\]YXYbž'X]Y'NU\`XYf
6Ui UfVY]hYf'Ui ZXYf'6Ui ghY`Y'Z0f'nk Y]'bYi Y'5hca fYU_hcfYb
j cf0VYf[Y\YbX'ni 'j Yff]b[Yfb"

8]Y'5i gk]f_i b[Yb'Ui Z'XYb'6Ui Zc fhgW\ f]hh

C Vk c\`X]Y'5fVY]hYb'Ub'XYb'bYi Yb'FYU_hcfYbž'X]Y'ni f'9fgYhni b[
XYf'À'hYghYbž'VYfY]hg'Ui » Yf'6Yhf]YV'[Ybca a YbYb'6`0W_Y'XYg
?fUZhk Yf_g'X]YbYb'gc`Ybž'b]W\h[Àbn`]W\Y]b[YghY`h'k YfXYbž'ghY`h
X]Y'F YXi n]Yfi b['XYf'6Ui UfVY]hYf'Y]bY'< YfUi gZc fXYfi b['Z0f'X]Y
[Yd'UbhYb'NY]hfU\ a Yb'XUf"K À\fybX'X]Y'j YfV`Y]VYbXYb
: UW_fÀZhY'\fY'5fVY]h'Zc fhgYhnYb'k YfXYbž'_0bbhY'X]Yg'ni
J Yfn0[Yfi b[Yb'VY]'XYf': Yfh][ghY`i b['XYf'Dfc'Y_hY'Z0\fybž'k Ug
gck c\`0_cbca]gW\Y'U'g'Ui W\ [YgY`gW\UZh]W\Y'5i gk]f_i b[Yb
\UVYb'_0bbhY"

; Ycdc`h]gWXY`GdUbbi b[Yb`]a `J cfXYf[fi bX

8 Ug`5hca _fUZhk Yf_`?i fg_]b`XYf`GhUXh?i fhgW Uhc k `k]fX`Ài Z][
U`g`dchYbn]Y`Yg`N]Y`]a `FU`a Yb`XYf`a `]hÀf]gWXYb`C ZYbg]j Y`XYf
i _fU]b]gWXYb`Hfi ddYb`[YbUbbh`Hfcm`Y]bYf`8]ghUbn`j cb`Yhk U`* \$
?]`ca YhYfb`ni f`; fYbnYž`k]fX`X]Y`G]WXYf`Y]hg`U[Y`Yfbgh
[Ybca a Yb``8]Y`fi gg]gWXY`BUh]cbU`[UfXY`U`h`X]Y`6Yk UW`i b[`XYg
?Yfb_fUZhk Yf_g`j YfghÀf_hž`k Ug`Ui Z`X]Y`Yf`Ò`h`Yb`GdUbbi b[Yb
`]bk Y]gh``6Yf]W`hY`ØVYf`J cfgh`Ø» Y`i _fU]b]gWXYf`Hfi ddYb`XYi hYb
XUfUi Z`]\bž`XUgg`X]Y`@U[Y`k Y]hYf`]b`Ub[YgdUbbh`V`Y]Vh`

G]WXYf`Y]hga U» bU`a Yb`i bX`X]Y`F c``Y`XYf
F Y[]Yfi b[

8]Y`FYU_h]cbYb`XYf`G]WXYf`Y]hg_fÀZhY`i bX`XYf`FY[]Yfi b[`Ui Z`X]Y
a `]hÀf]gWXY`G]hi Uh]cb`g]bX`Yb]hgWXY]XYbX`ZØf`XYb
gW`ØhnYbgk YfhYb`6Yhf]YV`XYg`5hca _fUZhk Yf_g``5b[Yg]W`hg`XYf
ghfUH`Y[]gWXYb`6YXYi hi b[`j cb`?Yfb_fUZhk Yf_Yb`ZØf`X]Y
9bYf[]Yj Yfgcf[i b[`]gh`X]Y`G]WXYfghY``i b[`]\fYf`I bj YfgY`fh`Y]h
k `À`fYbX`a `Ò[`]WXYf`a `]hÀf]gWXYf`5i gY]bUbXYfgYhni b[Yb`j cb
`ÒW`ghYf`Df]cf]hÀh``8]Y`J YfghÀf_i b[`XYf`G]WXYf`Y]hga U» bU`a Yb
XYi hYh`XUfUi Z`]\bž`XUgg`X]Y`FY[]Yfi b[`X]Y`dchYbn]Y`Yb`F]g]_Yb
Yfbgh`b]a a h`

: Un]h. `GhÀbX][Y` , VYfdfØZi b[`XYf
G]WXYf`Y]hga U» bU`a Yb`i bX`X]Y`F c``Y`XYf
F Y[]Yfi b[

8]Y`j cfØVYf[Y`YbXY`FYXi n]Yfi b[`XYf`6Ui UfVY]hYf`]a
5hca _fUZhk Yf_`?i fg_]gh`Y]b`k Y]hYfYg`NY]WXYb`ZØf`X]Y
?ca d`YI]hÀh`XYf`U`hi Y`Yb`[Ycdc`h]gWXYb`@U[Y``8]Y`G]hi Uh]cb
YfZcfXYfh`Y]bY`ghÀbX][Y` , VYfdfØZi b[`XYf`G]WXYf`Y]hga U» bU`a Yb
i bX`Y]bY`5bdUggi b[`XYf`ghfUH`Y[]gWXYb`D`Ubi b[Ybž`i a `gck c`\
X]Y`G]WXYf`Y]hXYf`5fVY]hYf`U`g`Ui W`XYb`fY]Vi b[g`cgYb`6Yhf]YV
XYg`?fUZhk Yf_g`ni `[UfUb]YfYb```b`Y]bYf`NY]hž`]b`XYf`a `]hÀf]gWXY
5i gY]bUbXYfgYhni b[Yb`X]fY`_h`Ub`hYff]hcf]U`Yb`; fYbnYb
ghUhhZ]bXYbž`V`Y]Vh`Ui W`X]Y` : fU[Y`XYf`fY[]cbU`Yb`GhUf`_Y`i bX`XYf
J Yfgcf[i b[gg]WXYf`Y]h]b`9i fcdU`]a ` : c_i g`

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY